

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

Ermatingen // Triboltingen // Fruthwilen // Mannenbach // Salenstein

76. Jahrgang // Nr. 1442

15. Oktober 2023

Herausgeber: Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung // Telefon 071 664 16 32 // reichen-druck@bluewin.ch // www.gewerbe-ermatingen.ch
Erscheint am 1. und 15. des Monats // Auflage: 2800 Exemplare

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite www.ermatingen.ch an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

Öffentliche Auflage von Baugesuchen



Die aktuellen öffentlichen Auflagen von Baugesuchen finden Sie unter folgendem Link: ermatingen.ch/gemeinde/aktuelles/oeffentliche-auflagen.html/223 oder unter diesem QR-Code Link.

Das offizielle amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Ermatingen ist der Anschlagkasten vor dem Rathaus.

Entsprechend beginnt die Frist von 20 Tagen bei Auflagen von Baugesuchen per Datum, an welchem der Aushang im Anschlagkasten platziert wird.

Steuerbezug 2023

Die letzte Rate der provisorischen Steuerrechnung der Staats- und Gemeindesteuern 2023 wird am 31. Oktober 2023 fällig.

Nach § 40 Absatz 2 StG ist bei natürlichen Personen die erste Rate am 31. Mai, die zweite am 31. August und die dritte am 31. Oktober des Steuerjahres fällig. Steuerpflichtige, denen es aus triftigen Gründen nicht möglich ist, die Zahlungen fristge-

recht zu leisten, können beim Steueramt Ermatingen ein schriftliches Gesuch um Fristerstreckung oder Stundung einreichen.

Gerne möchten wir uns an dieser Stelle wieder einmal bei all jenen Steuerpflichtigen bedanken, welche Ihrer Zahlungspflicht stets pünktlich nachkommen. Damit ersparen Sie uns unnötige Umtriebe und Kosten und sich selber unliebsamen Ärger.

Bootsstationierung – Erinnerung Sperrzeiten während der Wintersaison

Während der Wintersaison gelten die Sperrzeiten und es dürfen keine Boote, Wassersportgeräte, Beiboote oder dergleichen im Wasser, auf den Trockenliegeplätzen und auf den Gestellen stationiert sein. Die Bootshalter werden hiermit darauf aufmerksam gemacht, einen geeigneten Winterplatz zu organisieren. Sollten dennoch Boote nach dem 31. Oktober 2023 auf einem Boots-liegeplatz oder Gestell stationiert sein, werden diese ohne weitere Aufforderung durch die Gemeinde kostenpflichtig entfernt.

Flurwesen – Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern an öffentlichen Strassen und Wegen

Die Eigentümer von Liegenschaften an öffentlichen Strassen und Wegen (inklusive Fusswege und Trottoire) sind verpflichtet, Bäume, Hecken und Sträucher jederzeit so unter Schnitt zu halten, dass sie nicht in den Strassenraum hineinragen und die Übersicht auf den Strassen und Wegen nicht gefährden. Diese gesetzlichen Vorschriften dienen der Verkehrssicherheit und helfen, Unfälle und schlimmstenfalls daraus entstehende Rechtsfragen zu vermeiden.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Mittwoch	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 15.00 Uhr	

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.

Inserate für die 1. November-Ausgabe sind bis Montag, 23. Oktober abzugeben, (Farbinserate bis Donnerstag, 19. Oktober)
Inserate für die 15. November-Ausgabe sind bis Montag, 6. November abzugeben, (Farbinserate bis Donnerstag, 2. November)

Wir bitten alle Liegenschaftsbesitzerinnen und Liegenschaftsbesitzer, die Pflanzen entsprechend unter Schnitt zu halten. Ein Merkblatt steht im Onlineschalter zur Verfügung. Besten Dank für die Mithilfe!

Sollten Sie grössere Mengen an gröberen Ästen und Sträuchern besitzen, empfehlen wir Ihnen, diese zur Häckseltour anzumelden oder direkt der Kompostieranlage bei der ARA Untersee, in Berlingen, zuzuführen.

An folgenden Daten finden im 2023 die Häckseltouren statt (jeweils mittwochs):

18. Oktober, 1. November, 15. November, 29. November 2023

Anmeldeschluss ist spätestens zwei Tage vor der jeweiligen Tour (Tel. 071 663 30 30 oder per Mail werkhof@ermatingen.ch).

Häckseldienst

Mittwoch, 18. Oktober 2023 und

Mittwoch, 1. November 2023

Interessenten an der Häckseltour haben sich spätestens 2 Tage vor der jeweiligen Tour bei der Gemeindekanzlei, Telefon 071 663 30 30 anzumelden.

Bitte deponieren Sie das zu häckselnde Material geordnet und möglichst nahe am Strassenrand. Achten Sie darauf, dass Ihr Häckselgut ohne Steine, Dreck, Wurzeln oder desgleichen bereitgestellt wird. Wir behalten uns vor, nicht ordentlich bereitgestelltes Häckselgut nicht zu verarbeiten.

Nicht benötigtes Häckselgut wird durch das Bauamt abtransportiert.

Um Kosten einzusparen, bitten wir die Benutzer der Grünmulden, gröbere Äste und Sträucher der Häckseltour anzumelden oder direkt der Kompostieranlage bei der ARA Untersee, in Berlingen, zuzuführen.

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag durchgehend.

Altpapiersammlung

Samstag, 4. November 2023

Die nächste Altpapiersammlung wird durch die Jugendriege Ermatingen organisiert.

Kontakt betreffend Fragen: Rahel Knöpfel, 076 423 15 47

Die Bündel Altpapier sind frühmorgens gut verschnürt an den Kehrachtsammelstellen bereitzustellen. Nicht in die Papiersammlung gehören Tetra- und Milchpackungen, verschmutztes Papier wie Haushaltspapier, Taschentücher und Papierservietten sowie alle mit Plastik- oder Alufolien beschichteten oder umhüllten Papiere. Diese sind im Haushaltkehricht zu entsorgen. Entsorgen von Karton ist an der Altpapiersammlung nicht erlaubt. Die korrekte Entsorgung entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

Letzte Möglichkeit zur Geltendmachung der Prämienverbilligung für die obligatorische Krankenpflegeversicherung 2023

Der Anspruch auf die Prämienverbilligung für das Jahr 2023 verfällt von Gesetzes wegen am 31. Dezember 2023. Personen, die kein Antragsformular erhalten haben und die trotzdem von ihrer Bezugsberechtigung ausgehen, melden sich bei der Krankenkassenkontrollstelle derjenigen Gemeinde, in der sie am 1. Januar 2023 ihren Wohnsitz hatten.

Ein Anspruch auf Prämienverbilligung besteht, sofern die provisorische einfache Steuer zu 100% maximal 800 Franken beträgt und kein steuerbares Vermögen ausgewiesen ist. Für Kinder

(Jahrgänge 2005 bis 2022) besteht ein Anspruch auf Prämienverbilligung, sofern die provisorische einfache Steuer der Eltern zu 100% maximal 1600 Franken beträgt und kein steuerbares Vermögen ausgewiesen ist.

Eine Neubemessung der Prämienverbilligung 2023 kann gestützt auf die definitive Steuerveranlagung 2023 spätestens innert 30 Tagen seit Rechtskraft der Steuer-Schlussrechnung 2023 verlangt werden, sofern schlechtere wirtschaftliche Verhältnisse nachgewiesen werden und der Antrag fristgerecht eingereicht wird. Die Auszahlung der Prämienverbilligung erfolgt direkt an die Krankenkasse der bezugsberechtigten Person.

Personen mit einer G- oder L-Bewilligung, die in der Schweiz gemäss dem Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG) obligatorisch grundversichert sind, wenden sich bis spätestens 31. Dezember 2023 zur Abklärung der Anspruchsberechtigung an die Krankenkassenkontrollstelle derjenigen Gemeinde, bei der sie sich angemeldet haben, respektive ihr Arbeitgeber seinen Sitz hat. In EU-/EFTA-Staaten wohnhafte, nichterwerbstätige Familienangehörige von Niedergelassenen, Grenzgängern, Jahres- oder Kurzaufenthaltern sind ebenfalls zum Bezug einer Prämienverbilligung berechtigt, falls sie in der Schweiz gemäss KVG obligatorisch versichert sind und die Anspruchsvoraussetzungen erfüllen.

Im Internet ist unter www.gesundheit.tg.ch das Merkblatt «Information zur Prämienverbilligung 2023 im Kanton Thurgau» zu finden.

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Krankenkassenkontrollstelle, Frau Marlies Benois, 071 663 30 27 oder marlies.benois@ermatingen.ch.

Aus dem Gemeinderat

Sprechstunde mit Gemeindepräsident Urs Tobler

Der Austausch mit der Bevölkerung ist dem Gemeinderat sehr wichtig. In der monatlichen Sprechstunde im Rathaus haben alle Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde die Möglichkeit, einfach und ohne Anmeldung ihre Anliegen einzubringen. Es können auch Termine ausserhalb der Sprechstunden während der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

Am **Donnerstag, 26. Oktober 2023 von 16.00 Uhr bis 17.45 Uhr** findet die nächste Sprechstunde statt.

Allgemeine Anliegen und Terminanfragen können auch per E-Mail an gemeinde@ermatingen.ch eingereicht werden.

Liebe Mitbürger
Mein Slipwagen wurde entwendet beim
Pumpenhüsli hier in Ermatingen.
Ich habe nichts dagegen, wenn du ihn
auslehnst, aber bitte stell ihn doch
wieder zurück.
Ich brauche ihn dringend!
Mit Grüssen Olivia
079 745 85 19

Inserate
für die 1. November-
Ausgabe sind bis
Montag, 23. Oktober
abzugeben

Rätselhaftes Ermatingen, Lösung 1/23

Frage	Antwort
Ermatingen am	Untersee
Berühmte Einwohnerin - Mary	Sauter
Gewerbe ...	Verein
Weiblicher Vorname - Jost	Rebecca
Trompeter - Dani	Felber
Schreiner - Dani	Schlauri
Finanzer - Dani	Geisselhart
Bauconsulting - Dani	Segger
Nicht König, aber	Herzog
Blumen &	Kaffee
Why &	Kafi
Nicht Blauinger	Grüninger
Nicht Rotort	Blauort
FF - Fischerei	Fahrni
Holzbau	Ilg
Lösungswort	Seebueb



Autorenlesung

mit **Chris Inken Soppa**

Dienstag, 24. Oktober 2023, 19 – 20 Uhr
Schul- und Gemeindebibliothek Ermatingen

Chris Inken Soppa liest aus ihrem erfolgreichen Roman «Hortense de Beauharnais – Ein Leben im Schatten Napoléons». Zuletzt erschienen die historische Romanbiografie «Der grosse Muntprat» und das Kultur-Lesebuch «Über jede Grenze hinweg – Bemerkenswerte Frauen am Bodensee». Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.


Bibliothek
Schul- und Gemeindebibliothek
Ermatingen

071 664 12 11
bibliothek@sekermatingen.ch

Starten Sie sicher in den Winter.


stop+go
Ihr Auto. Unsere Kompetenz.

Winter-Check
für alle Automarken

nur Fr.

49.–



Garage Kern

Hauptstrasse 176, 8272 Ermatingen

Telefon 071 664 11 88, www.kerngarage.ch

FDP
Die Liberalen

**Liste
9**

Thomas Leu
in den Nationalrat
Der Thurgauer Leu

An alle aktiven Männer aus Ermatingen und Umgebung
Neuzuzüger + Alteingesessene, Sportskanonen + Hobby-Sportler
Bewegungsfanatiker + Stubenhocker

Nach längerem Umbau ist die Turn- und Mehrzweckhalle Ermatingen ab dem 23. Oktober 2023 für die Vereine wieder geöffnet.

Du hast also die Möglichkeit, die Neuerungen 1:1 zu begutachten.



Nutze die Gelegenheit, spring über deinen Schatten, lerne neue Freunde kennen und schätzen. Besuche ein Schnuppertraining beim MTV Ermatingen.

Erstmals am 26. Oktober 2023

Zum 0-Tarif bieten wir dir bis Ende Jahr folgende Leistungen an, aus denen du frei wählen kannst.

Zudem ist das erste, regenerative Getränk beim anschliessenden Wirtschaftsbesuch



jeden Donnerstag – in zwei Altersgruppen

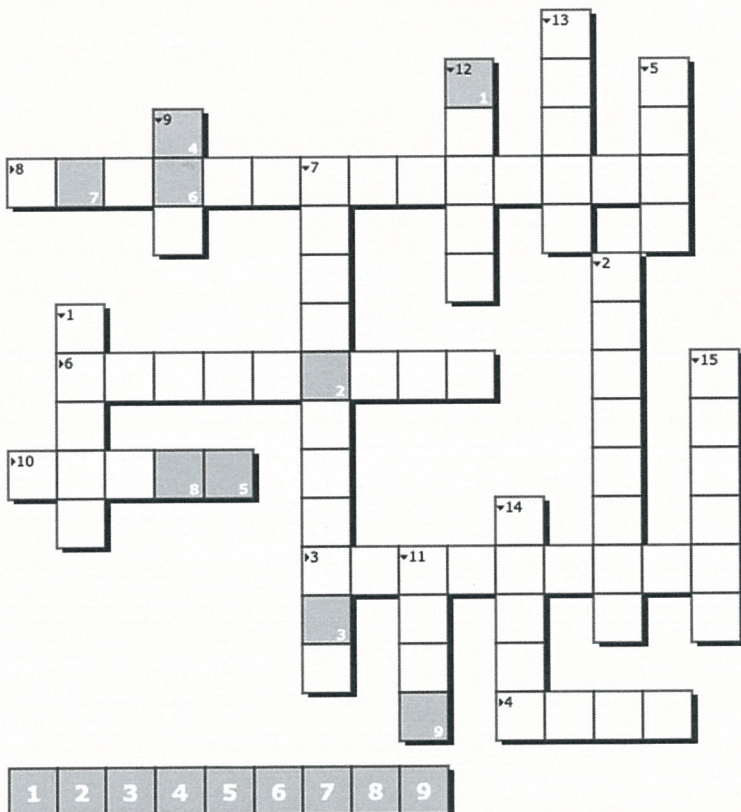
Altersgruppe	Alle die Lust haben 19. ⁰⁰ – 20. ⁰⁰	35+ 20. ⁰⁰ – 21. ³⁰	65+ 20. ⁰⁰ – 21. ⁰⁰
Volleyball < non stop		Fitness < Kraft < Kondition < Taktik < Technik < Spiel <	Fitness < Kraft < Gleichgewicht < Koordination < Beweglichkeit < Spiel <

Also – bloss keine Hemmungen ...

Wir treffen uns in der neuen Garderobe – Haupteingang zur Halle – erste Türe links!

RÄTSELHAFTES ERMATINGEN.

No. 2/23



1. Ermatinger Fisch
2. Thurgauer Kaiser
3. Urs nackt
4. Gewässer im Thurgau
5. Das Schöntal ist jetzt
6. Nachbarinsel
7. Wir spucken
8. Schweizermeisterschaften
9. Possessives Wort
10. Bek. Thurgauer Marke
11. Sonnenuntergang
12. Teuerster Beton
13. Zu
14. Offen
15. Hauptverkehrsmittel



Dieses Rätsel dient der reinen Unterhaltung und ist für Menschen geeignet, die etwas über Ermatingen und Umgebung wissen oder erfahren möchten. Wenn es zu schwierig ist, einfach miteinander reden.

Das Lösungswort bitte an raetsel@gewerbe-ermatingen.ch. Unter den richtigen Einsendungen werden zu Weihnachten 10 tolle Preise verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die Auflösung suchen Sie bitte in der nächsten Ausgabe.

Ermatinger Buuremarkt 2023

REGIONAL - SAISONAL - PERSÖNLICH

e'ifach guet!
ermatinger-buuremarkt.ch



Neben unseren Hauptausstellern mit folgenden Gästen:

natürlichuet, Viktor und Irene Jud, Hörhausen
– Alpaka-Bettdecken, Alpaka-Arvenkisse

Wohnheim Lerchenhof, Homburg
– Produkte aus dem Garten, Holz- und Papierwerkstatt

Bioterra Thurgau-Bodensee
– Pflanzentauschbörse „Bringe und Hol“

Sei-Mein, Monika Hug, Barzheim
– Taschen aus Eigenproduktion

Hauptsponsor - Raiffeisenbank Ermatingen

«Markt-Beizli»
Treffpunkt zum Kaffee,
Apéro oder Familien-Zmittag
Rös & Hans Seger, Buurebeizli
und Weinbau, Ermatingen

! Drehorgelmusik
mit Christoph Schütz
den ganzen Morgen

Hauptsponsor:

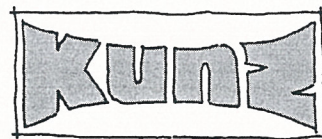
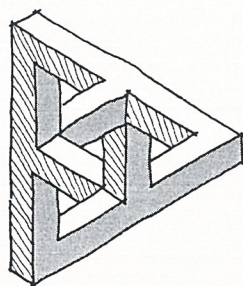
RAIFFEISEN
Ihre Bank in Ermatingen



Samstag
28. OKT 2023
8.30–12.30 Uhr
Landi, Bahnhofstrasse,
Ermatingen

www.ermatinger-buuremarkt.ch

UMBAU – NEUBAU – SANIERUNG



KUNZBAU AG
OBERWEG 3
8272 ERMATINGEN
071 677 11 88

Für Familie mit Kindern
Dringend gesucht!

**Bauland oder
Einfamilienhaus**
mit Umschwung

in der Region
Ermatingen / Salenstein

FEHR Immopartner AG

071 644 11 77

www.fehrimmopartner.ch

UNSER WEINBAU

1986-2023

ein Film von 1986 und ein Gespräch über die Wandlungen im Weinbau

Donnerstag, 2. November, 19.00 Uhr

Remise Vinorama Ermatingen

Eintritt frei, Kollekte

Gespräch mit

- Yvonne Escher, Filmemacherin
- Roland Lenz, Biowinzer
- Michael Polich, Weinbauexperte

Moderation Christoph Ullmann

REBZEITEN

«S ischt niemert diham
s ischt alls in Räbe»



Ein Film von
Yvonne Escher und Konrad Keller

Produktion:
Bodensee-Film
Steckborn

Originalplakat von 1986

vinorama
MUSEUM ERMATINGEN

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Salenstein**Salenstein: Kultur- und Vereinsgeschehen Oktober / November 2023**

(Daten ohne Gewähr)

21.10.23	Militärschützen Salenstein	Training Unterseeschiesen	Adelmos	13.30-15.00
22.10.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	Training Unterseeschiesen	Adelmos	09.30-11.00
24.10.23	Schul- und Gemeindebibliothek	Autorenlesung mit Chris Inken Soppa	Bibliothek Ermatingen	19.00
26.10.23	Kirchengemeinden	Ökum. Mittagstisch f. Senioren	Gemeinderaum	12.00
26.10.23	Seniorenrat Ermatingen u. Salenstein	Seniorenstamm	Kiosk-Bistro Ermatingen	ab 16.00
27.10.23	Frauengemeinschaft Ermatingen	Frauenstamm		ab 19.00
27.10.23	Feuerwehr Salenstein	Offiziersrapport	Depot Salenstein	19.45
28.10.23	Kirchengemeinden	Aktion Weihnachtspäckli	Stand bei WALZ, Spar und Kiosk	ab 08.30
28.10.23	IG Buuremarkt	Ermatinger Buuremarkt	hinter der Landi	08.30-12.30
28.10.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	29. Unterseeschiesen	Adelmos	09.00-16.00
31.10.23	Samariterverein Ermatingen u. Umg.	Blutspenden		17.00
01.11.23	Samariterverein Ermatingen u. Umg.	Monatsübung	FW Depot Ermatingen	19.30-21.30
02.11.23	Kath. Kirchgemeinde	Bibelgruppe	kath. Pfarreisaal	09.00
03.11.23	Kirchengemeinden	Annahme Aktion Weihnachtspäckli-abgabe 1.-19. November	Kirche (Tisch steht bereit)	08.00-18.00
04.11.23	Kirchengemeinden	Frauenfrühstück	kath. Pfarreisaal	09.00
04.11.23	Militärschützen Salenstein	Absenden	Rest. Löwen	
05.11.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	Training Gangfischschiesen	Adelmos	
06.11.23	Feuerwehr Salenstein	10. Mannschaftsübung	Depot Salenstein	19.45
09.11.23	Kirchengemeinden	Ökum. Mittagstisch f. Senioren	Gemeinderaum	12.00
10.11.23	Frauengemeinschaft / Gemeinnütziger Verein	Handarbeits- Spiel & Kaffeetreff	kath. Pfarreisaal	14.00
10.11.23	Schul- und Gemeindebibliothek	Schweizer Erzählnacht	Bibliothek Ermatingen	18.00-20.00
10.11.23	Feuerwehr Salenstein	Schlussabend	BBZ Arenenberg	19.30
11.11.23	Militärschützen Salenstein	Training Gangfischschiesen	Adelmos	13.00-15.00
12.11.23	Kath. Kirchgemeinde	Pastoralraumanlass	St. Ulrich Kreuzlingen	11.00
12.11.23	Standsschützengesellschaft Salenstein	Training Gangfischschiesen	Adelmos	09.30-11.00

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei

Montag und Dienstag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch	7.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

RAIFFEISEN

Ihre Bank in Ermatingen

... hält Sie auf dem Laufenden.



UNTERSTÜTZEN
SIE DAS PROJEKT
DIE VISION
EIN
BEGEGNUNGSSORT
FÜR ALLE

KEHLHOF
ERMATINGEN
BESUCHEN SIE UNS
AM 28. OKTOBER

**TAG DER OFFENEN TÜREN
IM KEHLHOF ERMATINGEN**

**VON 11.00 BIS
16.00 UHR**

GEMEINSAM DIE ZUKUNFT DES KEHLHOFES SICHERN
UND ALS ZEITZEUGE IN DIE ZUKUNFT TRAGEN

PARKPLATZ RATHAUS ODER BÜGEN BENÜTZEN



Unterhalts- und Reparaturarbeiten
Hauswartungen

Thomas Walter
Oberstadgasse 2 · 8272 Ermatingen
Telefon 071 664 23 17 · Natel 076 569 55 16
twalter.repserv@bluewin.ch



*Herr: es ist Zeit. Der Sommer war sehr groß.
Leg deinen Schatten auf die Sonnenuhren,
und auf den Fluren laß die Winde los.*

*Befiehl den letzten Früchten voll zu sein;
gib ihnen noch zwei südlichere Tage,
dränge sie zur Vollendung hin und jage
die letzte Süße in den schweren Wein.*

*Wer jetzt kein Haus hat, baut sich keines mehr.
Wer jetzt allein ist, wird es lange bleiben,
wird wachen, lesen, lange Briefe schreiben
und wird in den Alleen hin und her
unruhig wandern, wenn die Blätter treiben.*

Rainer Maria Rilke

TODESANZEIGE UND DANKSAGUNG

Traurig nehmen wir Abschied von unserem Vater, unserem
Opa und Freund

Peter Bär

29. März 1943 bis 22. September 2023

Nach einer kurzen schweren Zeit ist er von seinem Leiden
erlöst worden und durfte nach ein paar Wochen im Kantons-
spital Münsterlingen friedlich einschlafen.

Lieber Peter, wir werden dich vermissen und in unseren
Herzen weitertragen. Wir danken auch allen Freunden und
Bekannten, die sich Peters Liebenswürdigkeit und Hilfs-
bereitschaft in Erinnerung behalten werden.

Wir danken aber auch den vielen Menschen, vor allem seiner
Hausärztin Dr. Michaela Fink, Regula Eberle für ihre liebe-
volle Begleitung, seinem Treuhänder und Betreuer Thomas
Fischer sowie allen Ärzten und Pflegepersonen des Spitals
Münsterlingen.

Wir sind sehr traurig, dich Peter nicht mehr bei uns zu haben,
doch sind wir ebenso erleichtert und zuversichtlich, dass du
nun von deinen Schmerzen befreit bist.

Boris und Barbara Bär-Imhoof mit Andrin und Lucien,
in Riverside, USA
Franziska und Thomas Kressebuch-Bär mit Desirée,
Jenny, Vanessa, Jeremy, in Ermatingen
Regula Eberle
viele Freunde und Bekannte

Traueradresse:
Franziska Kressebuch-Bär, Lankenbergr. 4, 8272 Ermatingen

Die Beisetzung der Urne wird zu einem späteren Zeitpunkt im
engsten Kreis der Familie stattfinden.

Die nächsten Kurse mit Ernestine Astecker

Pflanzenkraft beim Räuchern

1. November 2023

Homöopathische Hausapotheke für die ganze Familie

7. November 2023

Anmeldung: kontakt@eastecker.ch oder
043 322 86 70 oder www.eastecker.ch



**Aktion
Weihnachtspäckli**
Samstag 28. Oktober 2023
8.00 bis 12.00

Sammelstellen:

- Bäckerei Walz
- Spar
- Kiosk, Bahnhof

Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Religionsklassen
freuen sich auf ihren Besuch

Die Kirchgemeinden und die politische Gemeinde
von Ermatingen unterstützen diese Aktion



«Ihre Idee ist unser Ansporn»

Sie haben die Idee – Wir die Lösung!

Die InThreeDee GmbH ist ein junges und innovatives Unternehmen mit Sitz in Ermatingen.
Wir sehen uns selber als Denkfabrikanten, Konstrukteure, Macher und technische Künstler.

Für Sie der richtige Partner in den Bereichen

- Bootselektronik / Navigation
- Entwicklung / Prototyping

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

InThreeDee GmbH
Bootselektronik / Navigation
Entwicklung / Prototyping
Hauptstrasse 200
CH - 8272 Ermatingen
+41(0)71 589 69 70
info@inthreedee.ch



www.inthreedee.ch



Gemeinnütziger Verein
Ermatingen & Salenstein

WIR SUCHEN DICH

als Unterstützung für
SRK FAHRDIENST oder MAHLZEITEN-DIENST

wenn Du Dich gerne für deine
MITMENSCHEN einsetzen und in der
organisierten **NACHBARSCHAFTSHILFE**
aktiv sein möchtest, melde dich für ein
Kennenlernen bei:

Fahrdienst
Monika Wettstein
momo@gropp.ch

Mahlzeitendienst
Michaela Hans
mi.hans@gmx.ch

«Kleiner Einsatz grosser Effekt»



Save the dates

25.4.2024

Jubiläumseröffnung
Eröffnung des Jubiläumsjahres mit Apéro
Riche und Unterhaltung

24.8.2024

Jubiläumsfeier
Buuremarkt mit mittelalterlichem Marktplatz,
grosse Festwirtschaft und Festspiel im Zelt

11.11.2024

Jubiläumsabschluss
„Zehnten-Abgabe“ zum Abschluss des
Jubiläumsjahres mit klösterlicher Verpflegung

Einladung zum Infoabend am 21.11.2023 erfolgt in der Novemberausgabe.



*Berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen
die Inserenten
der Ermatinger Geschäftsmitteilungen*

DALLA CORTE

ARCHITECTS



BOWEN THERAPIE

GESUNDHEIT-PRAXIS
DIPL. BOWEN THERAPEUTIN

HAUPTSTRASSE 104
8272 ERMATINGEN

TEL 076 610 30 82

SANFT-EFFEKTIV-NACHHALTIG

WWW.ELENACOSTA-BOWENPRAXIS.COM

NEU – Babies & Kinderschuhe hier erhältlich

Gesund von Kopf bis Fuss
KINDERSCHUHE Kollektion Herbst / Winter 23
Ein Besuch lohnt sich.

Ihre Bowen Therapeutin und
Kinder Schuh Fachhändlerin vom Untersee für die Marken

benjie
of switzerland

chicco

ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch 13:30–18:00 | Freitag 13:30–18:30 | Samstag 8:30–12:00